

INFOS FÜR GRENZGÄNGER

2011

European Employment Services (EURES) heißt das Programm der EU zur Beförderung der Arbeitnehmermobilität über alle Grenzen in Europa hinweg. Die EURES Grenzpartnerschaft Bodensee vereint Arbeitsverwaltungen, Sozialpartner und öffentliche Einrichtungen aus Österreich, Liechtenstein, der Schweiz und Deutschland zu dem Ziel, einen offenen Arbeitsmarkt im Bodenseeraum zu schaffen. Dieses Faktenblatt ist der Broschüre »Infos für Grenzgänger« Bodensee entnommen und dient der Selbsthilfe; für verbindliche Auskünfte kontaktieren Sie bitte die angegebenen Adressen. Querverweise und Hinweise auf Adressen in genannten Kapiteln beziehen sich auf die Broschüre insgesamt.



Von der Arbeitssuche zum Arbeitszeugnis

1

Arbeitssuche | Arbeitsbewilligung | Berufsabschlüsse | Arbeitsrecht

1. Arbeitssuche

1.1 Grundsätzliches

Wie finde ich eine Arbeitsstelle?

Die wichtigsten Informationsquellen bei der Stellensuche sind die Anzeigenteile der Tageszeitungen, Online-Stellenbörsen, die öffentlichen Arbeitsvermittlungen und private Personalvermittlungsgesellschaften.

Auf den Homepages der öffentlichen Arbeitsvermittlungen finden Sie neben Stellenangeboten und vielen anderen Informationen auch Links zu regionalen und branchenbezogenen Stellenbörsen sowie zu privaten Stellenvermittlern.

Stellen- und Ausbildungsangebote in ganz Europa und weitere nützliche Informationen finden Sie über das EURES-Portal der Europäischen Kommission www.europa.eu/eures im Internet.

Wenn Sie eine persönliche Beratung wünschen, stehen Ihnen die EURES-Berater der Arbeitsvermittlungen und die der Sozialpartner zur Verfügung. Sie können sich auch zur Arbeitssuche ins Ausland begeben und unter bestimmten Voraussetzungen die dortige Arbeitsvermittlung in Anspruch nehmen. Hierfür müssen Sie bei der Arbeitsvermittlungsstelle im Staat des Wohnsitzes das Formular E 303 bzw. U2 beantragen (siehe auch Kapitel II.4. Arbeitslosenversicherung). Nicht vernachlässigen sollte man bei der Stellensuche persönliche Kontakte zu Personen, die bereits als Grenzgänger arbeiten. Fragen Sie, ob in deren Unternehmen Bedarf für Ihr gewünschtes Tätigkeitsfeld bestehen könnte. Nutzen Sie auch die Möglichkeit im Internet mehr über Firmen in Ihrer Region zu erfahren und versuchen Sie über Initiativbewerbungen Kontakt aufzunehmen.

Wo kann ich mich zur Arbeitssuche im Ausland beraten lassen?

Derzeit sind folgende EURES-Berater im Bodenseeraum tätig:

EURES-Beratung in Österreich Arbeitsmarktservice Vorarlberg

Dietmar Müller
Tel. +43 (0)5552 623 71 81605
dietmar.mueller@ams.at

ÖSTERREICH | LIECHTENSTEIN | SCHWEIZ | DEUTSCHLAND

EURES-Beratung in der Schweiz Amt für Arbeit St. Gallen

Kevin Hedinger
Tel. +41 (0)58 229 47 64
kevin.hedinger@sg.ch

Amt für Wirtschaft & Arbeit Thurgau

Peter Huber
Tel. +41 (0)52 724 23 90
peter.huber@tg.ch

Regionales Arbeitsvermittlungszentrum (RAV) Zürich

Andrea Schneider
Tel. +41 (0)44 295 92 66
andrea.schneider@vd.zh.ch

RAV Schaffhausen

Anita Scherrer
Tel. +41 (0)52 632 70 28
anita.scherrer@ktsh.ch

RAV Chur

Agatha Thürler
Tel. +41 (0)81 257 31 23
agatha.thuerler@kiga.gr.ch

EURES-Beratung in Deutschland Agentur für Arbeit Friedrichshafen

Sabine Hohloch
sabine.hohloch@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Konstanz

Gisela Schrodin
gjsela.schrodin@arbeitsagentur.de
Tel. +49 (0)7531 585 330

Agentur für Arbeit Lindau

Albert Thumbeck
albert.thumbeck@arbeitsagentur.de

Weitere Kontaktdaten finden Sie im Internet unter www.jobs-ohne-grenzen.org (→ EURES BeraterInnen).

Hinweis: Wenn Sie eine persönliche Beratung bei einer öffentlichen Arbeitsvermittlungsstelle oder einem EURES-Berater wünschen, sollten Sie zuvor telefonisch oder per Email einen Termin vereinbaren.

Informationen zu den Arbeits- und Bildungsbedingungen in den Nachbarländern erhalten Sie auch bei der

Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV)

Bahnhofstr. 29
D-70372 Stuttgart
Tel. +49 (0)228 713 13 13
zav-stuttgart-auslandsvermittlung@arbeitsagentur.de
www.ba-auslandsvermittlung.de



Auf der Homepage www.arbeitsagentur.de finden Sie offene Stellen im Ausland (→ Jobbörse → Weiter zur Jobbörse → Erweiterte Suche → Land ändern) sowie hilfreiche Informationen (→ Bürgerinnen & Bürger → Arbeit und Beruf → Arbeits-/Jobsuche → Arbeit im Ausland).

Wo kann ich mich über Ausbildungsmöglichkeiten im Nachbarland informieren?

Informationen zu betrieblichen und schulischen Ausbildungsgängen erhalten Sie bei den Ämtern für Berufsbildung und Berufsberatung in den Schweizer Kantonen (www.berufsberatung.ch) und in Liechtenstein (www.abb.llv.li) sowie den Berufsinformationszentren (BIZ) des Arbeitsmarktservice in Vorarlberg (www.ams.at) und den Agenturen für Arbeit in Deutschland (www.arbeitsagentur.de).

Die Internationale Bodenseekonferenz und die Arbeitsgemeinschaft der Alpenländer bieten Lehrlingen und Auszubildenden im Rahmen des Programms „xchange“ die Möglichkeit für 4 Wochen ein Praktikum in einem ausländischen Ausbildungsbetrieb zu absolvieren. Dabei ist über die Bodenseegebiet hinaus auch ein Austausch mit Betrieben in Tirol, Salzburg, Südtirol, der Lombardei, Graubünden und im Tessin möglich. Teilnehmen können Lehrlinge und

Auszubildende aus allen anerkannten Lehrlings- und Ausbildungsberufen. Das erste Jahr sollte aber bereits abgeschlossen sein. „xchange“ hilft bei der Suche eines Ausbildungsbetriebs im Zielstaat. Zur Abdeckung zusätzlicher Kosten wie beispielsweise Reisekosten kann eine finanzielle Unterstützung gewährt werden.

Informationen gibt es im Internet unter www.xchange-info.net. Dort finden Sie unter „Regionen“ auch die Adressen der regionalen Kontaktstellen. Diese sind bei der Wirtschaftskammer in Vorarlberg, den Ämtern für Berufsbildung in Liechtenstein und der Schweiz sowie den Industrie- und Handelskammern bzw. den Handwerkskammern in Baden-Württemberg und Bayern angesiedelt. Bei Fragen können Sie unter „Kontakt“ ein Online-Formular ausfüllen oder sich direkt an die Projektleitung wenden:

Projektleitung xchange

Dr. Stefan Veigl
Klausmühle 18
A-6911 Lochau
Tel. +43 (0)676 680 73 90
veigl.xchange@aon.at
www.xchange-info.net

In den folgenden Abschnitten finden Sie weitere Informationsquellen und Adressen für die Arbeitssuche in den 4 Staaten der Bodenseeregion.

1.2 Arbeitssuche in Österreich

Welches sind die wichtigsten Informationsquellen?

Stellenanzeigen finden Sie in folgenden Zeitungen:

- Vorarlberger Nachrichten (samstags),
- Wann und Wo (Mitteilungsblatt, erscheint mittwochs und samstags).

Folgende Tabelle enthält hilfreiche Internetadressen:

www.ams.at	Staatliche Arbeitsvermittlung
www.laendlejob.at	Stellenbörse für Vorarlberg
www.westjob.at	Stellenbörse für Vorarlberg
www.jobtop.at	Österreichweite Stellenbörse
www.karriere.at	Österreichweite Stellenbörse
www.careesma.at	Österreichweite Stellenbörse
www.herold.at	Branchenverzeichnis
www.bifo.at	Berufs- und Bildungsinformation Vorarlberg

Wo finde ich die öffentliche Arbeitsvermittlung?

Zuständig sind die Stellen des Arbeitsmarktservice (AMS):

Arbeitsmarktservice Vorarlberg Rheinstr. 33 A-6901 Bregenz Tel. +43 (0)5574 691 0 Fax +43 (0)5574 69180160 ams.vorarlberg@ams.at	Arbeitsmarktservice Bludenz Bahnhofplatz 1b A-6700 Bludenz Tel. +43 (0)5552 62371 Fax +43 (0)5552 6237181160 ams.bludenz@ams.at
---	---

Arbeitsmarktservice Feldkirch Reichsstr. 151 A-6800 Feldkirch Tel. +43 (0)5522 3473 0 Fax +43 (0)5522 3473 85 160 ams.feldkirch@ams.at	Arbeitsmarktservice Dornbirn WIFI-Campus, Trakt E Bahnhofstr. 24 A-6850 Dornbirn Tel. +43 (0)5572 22771 0 Fax +43 (0)5572 2277184160 ams.dornbirn@ams.at
--	--

1.3 Arbeitssuche in Liechtenstein

Welches sind die wichtigsten Informationsquellen?

Stellenanzeigen finden Sie in folgenden Zeitungen:

- Liechtensteiner Vaterland (dienstags und donnerstags),
- Volksblatt (dienstags und donnerstags),
- Vorarlberger Nachrichten (samstags).

Unter www.amsfl.li finden Sie alle beim Arbeitsmarkt Service Liechtenstein gemeldeten Stellen. Bewerber haben auf der Internetplattform die Möglichkeit, ein Profil samt Lebenslauf hochzuladen.

Unter www.wirtschaftskammer.li finden Sie nützliche Informationen sowie ein umfangreiches Branchenregister. Die Website www.aha.li (→ Arbeit) und die Personalmanagement Anstalt www.abena.li sind für die Jobsuche ebenfalls hilfreich.

Wo finde ich die öffentliche Arbeitsvermittlung?

Stellen werden vom Arbeitsmarkt Service Liechtenstein vermittelt:

Arbeitsmarkt Service Liechtenstein
Haus der Wirtschaft
Poststr. 1, Postfach 684
FL-9494 Schaan
Tel. +423 236 68 75
Fax +423 236 68 95
info@amsfl.li
www.amsfl.li

Österreich

Liechtenstein

Schweiz

Deutschland

1.4 Arbeitssuche in der Schweiz

Welches sind die wichtigsten Informationsquellen?

Stellenanzeigen finden Sie in folgenden Zeitungen:

- › St. Galler Tagblatt (montags, mittwochs und samstags),
- › Die Südostschweiz, Ausgabe Gaster und See (dienstags und samstags),
- › Tages-Anzeiger (Region Zürich, dienstags, donnerstags und samstags),
- › Alpha, Beilage zum Tages-Anzeiger für Kaderstellen (Führungskräfte, samstags),
- › Thurgauer Zeitung (mittwochs und samstags),
- › Neue Züricher Zeitung (samstags),
- › Schaffhauser Nachrichten (mittwochs und samstags).

Folgende Tabelle enthält hilfreiche Internetadressen:

www.treffpunkt-arbeit.ch	Staatliche Arbeitsvermittlung
www.jobclick.ch	Stellenbörse
www.ostjob.ch	Stellenbörse für die Ostschweiz
www.job.schaffhausen.ch	Stellenbörse für Schaffhausen
www.jobs.ch	Stellenbörse
www.jobwinner.ch	Stellenbörse
www.jobscout24.ch	Stellenbörse
www.stellen.ch	Stellenbörse
www.jobsuchmaschine.ch	Suchmaschine
www.stellenlinks.ch	Links zu Vermittlern und Stellenbörsen
www.avg-seco.admin.ch	Verzeichnis der privaten Arbeitsvermittler
www.swissstaffing.ch	Verband der Personaldienstleister
www.gelbeseiten.ch	Branchenverzeichnis

Wo finde ich die öffentliche Arbeitsvermittlung?

Zuständig sind die regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) der kantonalen Ämter für Wirtschaft und Arbeit:

RAV St.Gallen

Unterstr. 4
CH-9001 St. Gallen
Tel. +41 (0)58 229 25 35
Fax +41 (0)58 229 25 36
info.ravstg@sg.ch
www.afa.sg.ch

Amt für Wirtschaft und Arbeit Zürich

Bereich Arbeitsmarkt
Walchestr. 19
CH-8090 Zürich
Tel. +41 (0)43 259 26 26
Fax +41 (0)43 259 51 04
awa@vd.zh.ch, www.awa.zh.ch

Unter den angegebenen Internetadressen finden Sie weitere RAV der Kantone St. Gallen und Zürich. Die Kontaktadressen der anderen Ostschweizer-Kantone sind:

RAV Appenzell Innerrhoden

Poststr. 9
CH-9050 Appenzell
Tel. +41 (0)71 788 18 50
Fax +41 (0)71 788 18 40
info@rav.ai.ch

RAV Appenzell Ausserrhoden

Obstmarkt 1
CH-9102 Herisau
Tel. +41 (0)71 353 63 60
Fax +41 (0)71 353 63 64
rav.herisau@ar.ch

RAV Thurgau

Regionalstelle Amriswil
Egelmoosstr. 3
CH-8580 Amriswil
Tel. +41 (0)58 345 17 45
Fax +41 (0)58 345 1746
rav.amriswil@tg.ch

RAV Thurgau

Regionalstelle Frauenfeld
Thundorferstr. 37
CH-8510 Frauenfeld
Tel. +41 (0)52 724 13 00
Fax +41 (0)52 724 13 01
rav.frauenfeld@tg.ch

RAV Thurgau

Regionalstelle Kreuzlingen
Hafenstr. 50
CH-8280 Kreuzlingen
Tel. +41 (0)71 627 64 00
Fax +41 (0)71 627 64 01
rav.kreuzlingen@tg.ch

RAV Schaffhausen

Mühlentalstr. 105
CH-8200 Schaffhausen
Tel. +41 (0)52 632 70 24
Fax +41 (0)52 632 70 23
rav@ktsh.ch

Bei Fragen rund um das Thema Arbeit können Sie sich auch an folgende Stelle wenden:

Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO)

Holzikofenweg 36
CH-3003 Bern
Tel.+ 41 (0)31 322 56 56
Fax +41 (0)31 322 27 49
info@seco.admin.ch
www.seco.admin.ch

1.5 Arbeitssuche in Deutschland

Welches sind die wichtigsten Informationsquellen?

Stellenanzeigen finden Sie in folgenden Zeitungen sowie in verschiedenen wöchentlich erscheinenden lokalen Anzeigenblättern:

- › Südkurier (westliches Bodenseegebiet, mittwochs und samstags),
- › Schwäbische Zeitung bzw. Lindauer Zeitung (östliches Bodenseegebiet, mittwochs und samstags),
- › Allgäuer Zeitung bzw. Der Westallgäuer (angrenzendes Bayern, samstags).

Folgende Tabelle enthält hilfreiche Internetadressen:

www.arbeitsagentur.de	Öffentliche Arbeitsvermittlung
www.suedkurier.stellenanzeigen.de	Stellenbörse des Südkurier
www.jobsued.de	Stellenbörse der Schwäbischen Zeitung
www.nicejob.de	Süddeutsche Stellenbörse
www.all-in.de/anzeigen/uebersicht	Stellenbörse der Allgäuer Zeitung
www.meinestadt.de	Lokale Infos und Stellenangebote
www.stellenanzeigen.de	Stellenbörse
www.jobware.de	Stellenbörse
www.jobscout24.de	Stellenbörse
www.monster.de	Stellenbörse
www.gelbeseiten.de	Branchenverzeichnis

Wo finde ich die öffentliche Arbeitsvermittlung?

Zuständig sind die Agenturen für Arbeit:

Agentur für Arbeit Konstanz

(mit Geschäftsstellen in Singen, Stockach und Überlingen)
Stromeyersdorfstr. 1
D-78467 Konstanz
Fax +49 (0)7531 585 529
konstanz@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Ravensburg

(mit Geschäftsstellen u.a. in Friedrichshafen und Wangen)
Schützenstr. 69
D-88212 Ravensburg
Fax +49 (0)751 805 910 370
ravensburg@arbeitsagentur.de

Agentur für Arbeit Kempten

Rottachstr. 26
D-87439 Kempten
Fax +49 (0)831 2056 356
kempten@arbeitsagentur.de

Geschäftsstelle Lindau

Hundweilerstr. 1
D-88131 Lindau
Fax +49 (0)8382 9303 32
lindau@arbeitsagentur.de

Unter der Nummer +49 (0)1801 555 111 erreichen Arbeitnehmer die allgemeine Hotline der Bundesagentur für Arbeit. Arbeitgeber wählen die +49 (0)1801 66 44 66.

Unter www.arbeitsagentur.de finden Sie sämtliche Arbeitsagenturen in Deutschland. Wenn Sie konkrete Informationen zu einer bestimmten Arbeitsagentur suchen, z.B. Wegbeschreibungen oder Öffnungszeiten, so fügen Sie zu dieser Internetadresse einfach die entsprechende Stadt hinzu, z.B. www.arbeitsagentur.de/ravensburg.